

أنباء المستهلك



صفحة تعنى بشؤون المستهلكين تنشر كل أحد وخميس اسعار الخضار والفاكهة والأسماك المعتمدة. اخبار وزارة التجارة والصناعة. العروض والتخفيضات السعريه وجميع الأنشطة والفعاليات التعاونية. يسعدنا التواصل معكم

consumer@alanba.com.kw
إعداد: عاطف رمضان - محمد راتب

عروض الجمعيات التعاونية للخضار والفاكهة اليوم الخميس

- القادسية
- الزهراء
- الدعية
- خيطان
- السرة
- سلوى
- الشعب
- كيفان
- الرحاب
- الفروانية
- النهضة
- الجارية

اسم المنتج	اسم المنتج (ك.ك)	سعر الكيلو (د.ك)	المصدر
زبيدي	14	محلي	مستورد
زبيدي	11	محلي	مستورد
هامور	6	محلي	مستورد
هامور	4	محلي	مستورد
بالول	7.5	محلي	مستورد
بالول	5	محلي	مستورد
شيم	6.5	محلي	مستورد
شيم	4	محلي	مستورد
توبيي	6	محلي	مستورد
نقرو	6	محلي	مستورد
نقرو	2.5	محلي	مستورد
شعم	5	محلي	مستورد
شعم	3.5	محلي	مستورد
ربيان	4	باكستاني	مستورد
ربيان	2.5	مستورد	مستورد
سي ياص	3.5	محلي	مستورد
بلطي	1	محلي	مستورد
مزيزي	3.5	محلي	مستورد

اسم المنتج	اسم المنتج (ك.ك)	سعر الكيلو (د.ك)	المصدر
افوكادو امريكي	10 كيلو	18,000	مستورد
افندي مصري	10 كيلو	3,500	مستورد
افوكادو افريقي	4 كيلو	2,250	مستورد
افوكادو كيني	3 كيلو	2,500	مستورد
اناناس فلبين	07 كيلو	3,250	مستورد
بابايا هندي	10 كيلو	3,000	مستورد
بانديجان اردني	10 كيلو	1,000	مستورد
بانديجان سعودي	5 كيلو	0,750	مستورد
يامية سعودي	5 كيلو	4,000	مستورد
برتقال مصري	15 كيلو	3,000	مستورد
برتقال مصري	7 كيلو	1,670	مستورد
بروكلي مصر	5 كيلو	4,500	مستورد
بصل مصري	22 كيلو	3,750	مستورد
بصل مصري	5 كيلو	0,750	مستورد
بصل هندي	15 كيلو	2,250	مستورد
بصل هندي	6 كيلو	1,130	مستورد
بصل يمني	14 كيلو	2,500	مستورد
بصل يمني	15 كيلو	2,500	مستورد
بطاط لبناي	2 كيلو	1,000	مستورد
بطاط مصري	25 كيلو	1,000	مستورد
بطاط مصري	5 كيلو	1,000	مستورد
بطاط مصري	7 كيلو	1,250	مستورد
بطاط مصري	18 كيلو	3,500	مستورد
بطاط مصري	2 كيلو	1,000	مستورد
بيض كويتي	* كبير	1,100	مستورد
بيض كويتي	* متوسط	1,000	مستورد
بيض كويتي	* صغير	0,750	مستورد
تفاح شيلي	احمر 18 كيلو	8,500	مستورد
تفاح شيلي	سكري 18 كيلو	8,250	مستورد
تفاح فرنسي	10 كيلو	7,500	مستورد
تفاح لبنان	6 كيلو	1,750	مستورد
توم صيني	10 كيلو	6,250	مستورد
جزر استرالي	10 كيلو	4,000	مستورد
جزر سعودي	10 كيلو	1,380	مستورد
جزر صيني	10 كيلو	2,000	مستورد
جزر صيني	8 كيلو	1,750	مستورد
جواقة مصري	1 كيلو	1,000	مستورد
جوز الهند هندي	10 كيلو	3,000	مستورد
خس اردني	10 كيلو	1,580	مستورد
خس لبناي	6 كيلو	2,500	مستورد
زرة سعودي	4 كيلو	1,250	مستورد
رفي ايراني	10 كيلو	2,500	مستورد
رفي مصري	10 كيلو	2,130	مستورد
رمان تركي	5 كيلو	3,500	مستورد
رمان تركي	3 كيلو	2,250	مستورد
زنجبيل صيني	6 كيلو	2,000	مستورد
زهرة اردني	6 كيلو	1,670	مستورد
زهرة سعودي	5 كيلو	1,000	مستورد
شلفم سعودي	10 كيلو	1,080	مستورد
شمام اردني	10 كيلو	3,000	مستورد
شمام مصري	6 كيلو	1,500	مستورد
طماطم 9 كيلو اردني	12,000	مستورد	
عنب استرالي احمر	9 كيلو	12,000	مستورد
عنب هندي ابيض	4 كيلو	3,000	مستورد
فاصوليا خضراء سعودي	3 كيلو	1,250	مستورد
فراولة اردني	4 كيلو	4,000	مستورد
فلفل اردني اخضر	4 كيلو	1,000	مستورد
فلفل يارد اردني	4 كيلو	0,830	مستورد
فلفل يارد اخضر سعودي	4 كيلو	0,750	مستورد
فلفل يارد اصفر اماراتي	5 كيلو	4,000	مستورد
فلفل سعودي	4 كيلو	0,830	مستورد
فلفل هندي	4 كيلو	3,250	مستورد
قرع ايراني	10 كيلو	2,500	مستورد
قرع هندي	5 كيلو	3,000	مستورد
قرلا سعودي	6 كيلو	2,500	مستورد
قلقاس صيني	7 كيلو	1,250	مستورد
كرز لبناي	1 كيلو	1,750	مستورد
كوسا اردني	6 كيلو	1,000	مستورد
كوسا سعودي	10 كيلو	2,500	مستورد
كيوي ايطالي	3 كيلو	1,500	مستورد
كيوي ايراني	3 كيلو	1,000	مستورد
لوز لبناي	1 كيلو	1,000	مستورد
ليمون افريقي	15 كيلو	6,500	مستورد
ليمون تركي	10 كيلو	4,500	مستورد
ليمون تركي	15 كيلو	6,500	مستورد
ليمون تركي	5 كيلو	2,250	مستورد
مانجو هندي	4 كيلو	3,000	مستورد
مانجو يمني صندوق	2 كيلو	1,500	مستورد
مشروم ايراني	2 كيلو	3,000	مستورد
مشمش اردني	4 كيلو	3,250	مستورد
ملفوف اردني اخضر	10 كيلو	1,500	مستورد
ملفوف سعودي اخضر	10 كيلو	1,130	مستورد
موز فلبيني دلونتي	14 كيلو	5,750	مستورد
موز فلبيني دلونتي	7 كيلو	3,000	مستورد
موز فلبيني شيكيتا	14 كيلو	6,000	مستورد
موز فلبيني شيكيتا	7 كيلو	3,250	مستورد

مع دخول شهر الصوم ولتشجيع الشركات على عمل المهرجانات التسويقية الرشيدي: «التجارة» تصدر تراخيص التخفيضات والتنزيلات خلال 48 ساعة بدلاً من أسبوع



عبد الرشيد

قال الوكيل المساعد لشؤون الرقابة التجارية وحماية المستهلك في وزارة التجارة والصناعة عبد الرشيد إن إدارة حماية المستهلك تصدر تراخيص التخفيضات والتنزيلات خلال 48 ساعة بدلاً من أسبوع وذلك بمناسبة قرب دخول فترة شهر رمضان المبارك.

وأضاف الرشيد في تصريح صحفي أن ذلك يأتي لحرص الوزارة على مصلحة المستهلكين من خلال توفير احتياجاتهم من المواد الغذائية، وكذلك لتشجيع الشركات أو الجمعيات التعاونية والأسواق الموازية

لعمل مزيد من المهرجانات التسويقية والعروض خلال شهر رمضان المبارك. وأوضح الرشيد أن هناك شروطاً وضوابط تطرقت لها المادة 31 من اللائحة التنفيذية المعدلة للقانون رقم 2014/39 بشأن حماية المستهلك الصادر بالقرار الوزاري رقم 27 لسنة 2015 بشأن البيع بالإسعار المخفضة والدعاية والترويج للسلع والخدمات، مشيراً إلى أن هذه الشروط تهدف إلى أن تكون التخفيضات حقيقية وعامة كانت أو خاصة يعمل بالشروط والضوابط العامة المبينة فيما بعد:

– الحصول على ترخيص من الإدارة المختصة بوزارة التجارة والصناعة قبل

بالسابق لتشجيع الشركات لعمل مزيد من المهرجانات والتخفيضات مما يصب في النهاية لصالح المستهلكين. وحسب اللائحة التنفيذية لقانون حماية المستهلك في باب العروض الخاصة والتخفيضات المادة (31) تنص على أنه، لإجراء أي من عروض التخفيضات أو الترويج الخاصة أو التخفيضات أو التصفيات عامة كانت أو خاصة يعمل بالشروط والضوابط العامة المبينة فيما بعد:

– الحصول على ترخيص من الإدارة المختصة بوزارة التجارة والصناعة قبل

على الأقل سابقة على العرض. ويراعى في تطبيق البندين 3، 4 السابقين مراجعة أسعار السلع المشمولة بالعروض كلما انخفضت أسعار بيعها دون الحد الأدنى الوارد بالعروض، وفي هذه الحالة يحق للوزارة إلغاء الترخيص ما لم يوفق المرخص له أو ضاع بتعديل ما يلزم من أسعار وفقاً لأسعار السوق.

5- قصر العرض على الجمهور فقط دون المؤسسات والشركات التجارية التي تعمل في نفس النشاط المرخص له في العرض.

6- وضع صورة الترخيص على واجهة المحل موضحاً به بداية ونهاية مدة العرض.

7- عدم منح خصومات إضافية على الأسعار

المعمدة من الوزارة. 8- وضع قائمة الأسعار الأصلية مقرونة بالأسعار خلال فترة العرض ونسبة الخصم أو التخفيضات والمعتمدة من الوزارة في مكان ظاهر في المحل التجاري بالعربية وبخط واضح، ويجوز أن تكون مصحوبة بترجمة لها بإحدى اللغات الأجنبية.

9- الالتزام بشكل وصيغة الإعلان.

10- فرز/ فصل/ تحديد السلع أو الخدمات غير المشمولة بالعرض عن نظيرتها المشمولة بالعرض (في غير أحوال التصفية العامة) بشكل ظاهر ووضع لافتة «بضاعة» خدمة غير مشمولة بالعرض المرخص به، وإلا أصبح العرض شاملاً

14 شرطاً يلتزم بها المرخص له بالعرض

جميع البضائع/ الخدمات المعروضة بالمحل التجاري موضوع الترخيص وفقاً لآقل نسبة خصم ملحق بها كحد أدنى.

11- لا يجوز دمج أي من العروض المرخص بها مع غيرها من العروض الأخرى في آن واحد، وإلا تقل المدة بين العرضين عن شهرين.

12- إزالة كل مظاهر الإعلان فور انتهاء المدة المحددة للعرض.

13- الاحتفاظ بنسخة من الشروط والتعليمات الصادر بها الترخيص أو المرفقة به.

14- أن يشمل الإعلان عن العرض بداية ونهاية ظاهر ووضع لافتة «بضاعة» خدمة غير مشمولة بالعرض المرخص به، وإلا أصبح العرض شاملاً

المعمدة من الوزارة. 8- وضع قائمة الأسعار الأصلية مقرونة بالأسعار خلال فترة العرض ونسبة الخصم أو التخفيضات والمعتمدة من الوزارة في مكان ظاهر في المحل التجاري بالعربية وبخط واضح، ويجوز أن تكون مصحوبة بترجمة لها بإحدى اللغات الأجنبية.

9- الالتزام بشكل وصيغة الإعلان.

10- فرز/ فصل/ تحديد السلع أو الخدمات غير المشمولة بالعرض عن نظيرتها المشمولة بالعرض (في غير أحوال التصفية العامة) بشكل ظاهر ووضع لافتة «بضاعة» خدمة غير مشمولة بالعرض المرخص به، وإلا أصبح العرض شاملاً

على الأقل سابقة على العرض. ويراعى في تطبيق البندين 3، 4 السابقين مراجعة أسعار السلع المشمولة بالعروض كلما انخفضت أسعار بيعها دون الحد الأدنى الوارد بالعروض، وفي هذه الحالة يحق للوزارة إلغاء الترخيص ما لم يوفق المرخص له أو ضاع بتعديل ما يلزم من أسعار وفقاً لأسعار السوق.

5- قصر العرض على الجمهور فقط دون المؤسسات والشركات التجارية التي تعمل في نفس النشاط المرخص له في العرض.

6- وضع صورة الترخيص على واجهة المحل موضحاً به بداية ونهاية مدة العرض.

7- عدم منح خصومات إضافية على الأسعار

نظمت لائحة حماية المستهلك في المادة (32) التزام المرخص له بالعرض بما يلي:

1- عدم إضافة أو إلغاء أو تعديل أو شطب بكشف الأسعار المقدم للوزارة بعد الحصول على الترخيص بالعرض.

2- عدم تجاوز الفترة المحددة للعرض أو كشف الأسعار المقدم والمعتمد من الوزارة المبين به أسعار السلع والبضائع خلال العرض.

3- وضع بطاقة سعر على كل السلع المشمولة بالعرض موضحاً عليها: السعر قبل وبعد العرض والمطابق للبيان المعتمد من الوزارة.

4- أن يكون سعر البيع قبل العرض هو أدنى سعر تم التعامل به مع الجمهور خلال فترة شهر

نظمت لائحة حماية المستهلك في المادة (32) التزام المرخص له بالعرض بما يلي:

1- عدم إضافة أو إلغاء أو تعديل أو شطب بكشف الأسعار المقدم للوزارة بعد الحصول على الترخيص بالعرض.

2- عدم تجاوز الفترة المحددة للعرض أو كشف الأسعار المقدم والمعتمد من الوزارة المبين به أسعار السلع والبضائع خلال العرض.

3- وضع بطاقة سعر على كل السلع المشمولة بالعرض موضحاً عليها: السعر قبل وبعد العرض والمطابق للبيان المعتمد من الوزارة.

4- أن يكون سعر البيع قبل العرض هو أدنى سعر تم التعامل به مع الجمهور خلال فترة شهر

عروض مميزة على الخضار والفاكهة في إشبيلية اليوم وخدمة لتوصيل الغاز

موز شيكيتا كيلو 395 فلسا، رقي مخطط كيلو 250 فلسا، مانجو الفانوسو هندي كرتون 1,980 دينار، توم كيس 660 فلسا، حار كرتون كويتي 150 فلسا، طماطم فلين كبير 385 فلسا، طماطم فلين وسط 275 فلسا، بطاطا فلين وسط 385 فلسا، بطاطا فلين وسط 275 فلسا، فاصوليا فلين وسط 440 فلسا.

موز شيكيتا كيلو 395 فلسا، رقي مخطط كيلو 250 فلسا، مانجو الفانوسو هندي كرتون 1,980 دينار، توم كيس 660 فلسا، حار كرتون كويتي 150 فلسا، طماطم فلين كبير 385 فلسا، طماطم فلين وسط 275 فلسا، بطاطا فلين وسط 385 فلسا، بطاطا فلين وسط 275 فلسا، فاصوليا فلين وسط 440 فلسا.

موز شيكيتا كيلو 395 فلسا، رقي مخطط كيلو 250 فلسا، مانجو الفانوسو هندي كرتون 1,980 دينار، توم كيس 660 فلسا، حار كرتون كويتي 150 فلسا، طماطم فلين كبير 385 فلسا، طماطم فلين وسط 275 فلسا، بطاطا فلين وسط 385 فلسا، بطاطا فلين وسط 275 فلسا، فاصوليا فلين وسط 440 فلسا.

موز شيكيتا كيلو 395 فلسا، رقي مخطط كيلو 250 فلسا، مانجو الفانوسو هندي كرتون 1,980 دينار، توم كيس 660 فلسا، حار كرتون كويتي 150 فلسا، طماطم فلين كبير 385 فلسا، طماطم فلين وسط 275 فلسا، بطاطا فلين وسط 385 فلسا، بطاطا فلين وسط 275 فلسا، فاصوليا فلين وسط 440 فلسا.

اسم المنتج	السعر
موز شيكيتا	395
رقي مخطط	250
مانجو الفانوسو	1980
توم كيس	660
حار كرتون كويتي	150
طماطم فلين كبير	385
طماطم فلين وسط	275
بطاطا فلين وسط	385
فاصوليا فلين وسط	440

كبير 275 فلسا، بصل مصري وسط 420 فلسا، بصل هندي وسط 770 فلسا، بصل مصري كبير 880 فلسا، بصل هندي صغير 395 فلسا.

أبو صرة مصري كيول 385 فلسا، عنب فرش 990 فلسا، عنب ربيعي 495 فلسا.

كبير 275 فلسا، بصل مصري وسط 420 فلسا، بصل هندي وسط 770 فلسا، بصل مصري كبير 880 فلسا، بصل هندي صغير 395 فلسا.

أبو صرة مصري كيول 385 فلسا، عنب فرش 990 فلسا، عنب ربيعي 495 فلسا.

شركات تترجم عبارات عبر غوغل تخالف الواقع وقد تضر بسلامة المستهلك

تقوم بعض الشركات بترجمة عبارات من لغة إلى أخرى باستخدام غوغل أو المواقع الأخرى ولا تعمل إطلاقاً على الاستعانة بشخصية عربية متخصصة لترجمة هذه الكلمات ودفع بعض المال له مقابل ذلك، وهذا بالطبع يدفع إلى الاستياء بسبب هذا الموقف وخصوصاً أن هذه المنتجات تدخل إلى السوق العربية وتخطب بعباراتها جميع المستهلكين. ربما من الواجب على وزارة التجارة اتخاذ إجراءات حازمة في مثل هذه المسائل للمحافظة أولاً على احترام العرب وعدم تشويه لغتهم وثانياً لضمان الفهم الصحيح للعبارات المكتوبة، فالترجمة عبر غوغل أو المواقع الأخرى لا تضمن كلمات صحيحة 100% وهذا بالتالي قد يشكل ضرراً على المستهلكين بسبب القراءات غير الصحيحة للعبارات المترجمة. فهذه العبارة المترجمة على سبيل المثال تقول: طريقة الاكل: توكّل بعد فتح العبوة، مع العلم أن الترجمة الصحيحة هي: طريقة الاكل: توكّل بعد فتح الكيس، فنحن أمام مغالطات في الكتابة وفي المعاني وحقيقة الشيء المتواجد في أيدينا والذي هو عبارة عن كيس وليس عبوة.



منتج تمت ترجمة بعض عباراته

أطلقت جمعية اشبيلية التعاونية خدمة توصيل الغاز على الرقم 96989085 كما طرحت عروضاً على الخضار والفاكهة لمدة يومين أمس واليوم وهي تشمل أسعاراً مخفضة على جملة واسعة منها، وتشتمل طماطم درج كويتي 495 فلسا، طماطم درج أردني 495 فلسا، طماطم فلين جامبو 495 فلسا، بطاطا شوال كبير 825 فلسا، بطاطا فلين كبير 275 فلسا، حلوة فلين وسط 275 فلسا.

بامية فلين وسقط 495 فلسا، ملفوف فلين وسط 275 فلسا، خس مدور وسط 440 فلسا، ليمون فلين ربيعي 595 فلسا، طماطم كرتون كويتي صغير 220 فلسا، اسود كرتون كويتي صغير 220 فلسا، خس مدور كويتي كبير 440 فلسا، زهرة كرتون كويتي كبير 275 فلسا، اسود كرتون كويتي

التخفيضات مستمرة في ON COST بالفحيحيل حتى 17 الجاري

اسم المنتج	السعر
أبوكوست	0.999
أبوكوست	0.495
أبوكوست	0.495
أبوكوست	0.599
أبوكوست	0.698
أبوكوست	0.550

جانب من العروض

مازالت العروض مستمرة على أكثر من 150 صنفاً وسلعة أساسية واستهلاكية في فرع ON COST بالفحيحيل تباع كلها بأسعار الجملة لجميع المستهلكين، وذلك حتى 17 الجاري. ومن السلع المشمولة بالتخفيض مياه أروي عدد 6 حبات سعة 1.5 ليتر بقيمة 495 فلسا، و12 حبة سعة 500 مل بقيمة 495 فلسا، مياه أبراج سعة 19 ليتر بقيمة 890 فلسا، ومياه اكواфина عدد 24 حبة سعة 600 مل بقيمة 690 فلسا، زيت مازولا دورا الشمس 2 حبة بقيمة 1850 فلسا، أرز مصري وايت سوسان 5 كغم بقيمة 1890 فلسا، سكر درجة أولى 10 كغم بقيمة 1750 فلسا.

مهرجان مميز للخضار والفاكهة في «الشعب التعاونية» أمس واليوم

مهرجان الخضار والفاكهة الأربعاء والخميس من كل أسبوع

جمعية الشعب التعاونية AL SHAAB CO-OP SOCIETY

جانب من الإعلان عن العروض

تستمر جمعية الشعب التعاونية في إطلاق عروضها المخفضة على الخضار والفاكهة في سوقها المركزي، حيث تتسع الكثير من المنتجات الورقية والخضار والفاكهة المحلية والمستوردة بأسعار مميزة، وذلك يومي الأربعاء والخميس من كل أسبوع.

خصومات من جمعية الراية على «طفل المستقبل»

هنا تباع بطاقات الألعاب المخفضة لشركة طفل المستقبل الترفيهية

احصل عليها الآن و يمكنك استخدامها في فروعا التالية

www.futurekid.com.kw

الإعلان عن الخصومات

تقدم جمعية الراية التعاونية مساهميتها الكرام خصومات على بطاقات ألعاب الأطفال في «طفل المستقبل» مع إمكانية استخدامها في الفروع المنتشرة لـ«طفل المستقبل» بجميع أنحاء الكويت، حيث تصل نسبة الخصومات على البطاقة إلى 60% وتباع في كل من السوق المركزي والإدارة العامة لجمعية الراية.